

▲▲▲▲▲
VALBERG
by  **ELECTRO DEPOT**

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR

VAL TT 105 A+ BCHW

CODE 935207



NOTICE D'UTILISATION

Avant l'installation ou la première utilisation de cet appareil, lire attentivement cette notice. La conserver soigneusement par la suite.

Version : 01/2014

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CONSIGNES DE SECURITE	1
NOMENCLATURE	8
PRECAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GENERALES	8
INSTALLATION	10
REGLAGE DE LA TEMPERATURE	11
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	12
ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR	13
INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE	14
VERIFICATION DE LA TEMPERATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE	15
NETTOYAGE ET RESPECT DES REGLES D'HYGIENE ALIMENTAIRE	16
CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE REFRIGERATEUR EN FONCTION DE LEUR NATURE	17
DEGIVRAGE ET NETTOYAGE DE L'APPAREIL	18
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	19
MODIFICATION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE	20
DEPANNAGE	21
PHENOMENES NORMAUX	22
CONSEILS POUR REDUIRE VOTRE CONSOMMATION D'ENERGIE	23
CARACTERISTIQUES	24

CONSIGNES DE SECURITE

Cet appareil est d'un usage très simple. Nous vous conseillons néanmoins de lire attentivement cette notice d'utilisation car elle contient des informations importantes concernant la sécurité et des instructions de nettoyage.

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel) est exclu.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure causée à des personnes ou de dégâts matériels

dus à la non-observation des instructions d'entretien et à l'usage inadéquat de l'appareil.

Après avoir retiré l'emballage des différentes pièces de l'appareil, vérifiez que celui-ci se trouve en parfait état. Si vous avez des doutes à ce sujet, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous au vendeur ou à un technicien qualifié.

Veillez également à ce que les différents types d'emballage (cartons, sacs en plastique, polystyrène, bandes collantes, liens, etc.) soient hors de portée des enfants. Ces éléments comportent un risque potentiel.

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si le courant de votre secteur correspond à celui qui est indiqué sur la plaque signalétique. Quand vous utilisez cet appareil, veuillez suivre les consignes de sécurité suivantes :

Avertissement : afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veillez à toujours suivre les consignes de sécurité qui suivent quand vous utilisez un appareil électrique.

1. Avant l'utilisation de cet appareil, lisez attentivement la notice d'utilisation. Conservez cette notice avec soin.
2. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
3. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Enlevez la prise quand vous n'utilisez pas

l'appareil ou quand vous le nettoyez.

4. Cet appareil n'est pas un jouet. Ayez une stricte surveillance quand vous utilisez l'appareil en présence d'enfants, d'animaux domestiques. Ne permettez pas à des enfants d'utiliser cet appareil.
5. Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil. N'utilisez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.
6. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté dehors ou s'il est tombé dans l'eau.
7. N'immergez jamais cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
8. Ne tirez ou portez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne coincez pas le fil dans la porte et ne le tirez pas le long de bords ou angles acérés.
9. Ne placez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Ne laissez d'aucune façon le cordon s'enrouler ou s'emmêler. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
10. Ne retirez pas la prise en tirant sur le cordon. Pour enlever la prise, prenez celle-ci en main et retirez-la prudemment de la prise murale.
11. Ne manipulez ni l'appareil, ni la prise avec les mains

mouillées.

12. Portez une attention particulière à cet appareil et suivez toutes les instructions données dans la notice d'utilisation.
13. Utilisez uniquement une rallonge certifiée avec l'ampérage en vigueur dans votre pays. Des rallonges certifiées avec un ampérage inférieur risquent de surchauffer. Veillez à ce que personne ne trébuche sur le cordon ou la prise.
14. Gardez cet appareil à l'intérieur et dans un endroit sec.
15. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
16. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
17. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
18. Toute réparation doit être effectuée par le service après-vente ou des personnes de qualification similaire.
19. N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient endommager l'appareil.

20. Cet appareil doit uniquement servir à un usage domestique.
21. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
22. N'utilisez pas l'appareil près de matériaux inflammables.
23. N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux étant fournis avec l'appareil.
24. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
25. La lampe qui se trouve à l'intérieur de l'appareil est utilisée pour éclairer l'appareil. Cette lampe ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce.
26. **MISE EN GARDE** : maintenez dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil

- ou dans la structure d'encastrement.
27. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
28. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes ;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Consignes de sécurité :

Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité.

 Danger de mort ou de blessures graves.	 Interdit !
 Risque de blessures accidentelles ou de détérioration de l'appareil.	 Inflammable.

 Le tension appliquée à l'appareil doit coïncider avec les données de la plaque signalétique. Utiliser une prise standard à trois pôles (>10A) et une fiche avec mise à la terre.	 Veiller à la propreté de la fiche, s'assurer qu'elle est bien branchée. Ne pas écraser la fiche, endommager le câble secteur ou laisser ce dernier près du compresseur (risque de détérioration de l'isolant du câble).
 Ne conserver aucun produit inflammable, hautement volatile et oxydé dans l'appareil.	 Si l'appareil produit un bruit, une odeur, une fumée anormal(e) ou un phénomène inhabituel, le débrancher du secteur et contacter le S.A.V.
 Ne pas démonter, ni réparer l'appareil soi-même.	 Ne pas mouiller l'appareil et ne déposer aucun récipient d'eau dessus.
 Débrancher le câble du secteur avant de remplacer l'ampoule. Nettoyer l'appareil s'il doit rester hors service pendant une période prolongée.	 Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement et ne placez pas d'objets lourds sur la porte, afin d'éviter tout basculement.
 Ne pas placer d'objet lourd, ni de dispositifs produisant de la chaleur (thermos, marmite, amplificateur, bougie, etc.) sur l'appareil.	 Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sous la pluie.
 Ne conserver aucune bouteille en verre ou liquide en boîte dans le compartiment de congélation (risque d'éclatement). Attention : ne pas toucher les produits conservés dans le congélateur avec les mains humides (risques de blessures).	 Ne pas toucher l'appareil lorsqu'il perd du gaz, ouvrir la fenêtre pour ventiler les locaux. Ne pas débrancher le câble secteur, ni tourner le thermostat (risque d'incendie).
 Ne pas intervenir sur le circuit si vous n'êtes pas un professionnel qualifié.	

NOMENCLATURE

Informations :

Cet appareil contient de l'isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel à faible impact environnemental. Il doit cependant être utilisé avec précaution car c'est une matière inflammable. Veuillez donc à ce que les tuyaux du circuit réfrigérant ne soient pas endommagés.

PRECAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GENERALES

Classe climatique	T° ambiante (°C.)	T° ambiante (°F.)
ST	De 16 à 38	De 61 à 100

- Utilisez uniquement le compartiment réfrigérateur pour conserver des boissons et des aliments frais. Utilisez le congélateur pour conserver des aliments congelés, pour congeler des aliments frais et faire des glaçons.
- Lors de l'installation, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ainsi que l'appareil.
- Ne placez pas de récipients en verre remplis de liquide dans le congélateur. Le verre risquerait d'éclater.
- Ne mangez pas de glaçons ou de glace dès leur sortie du congélateur. Risque de brûlure de congélation.
- Avant de procéder à une réparation ou à l'entretien de l'appareil, veillez à le débrancher et à couper l'alimentation électrique.
- Veillez à ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Ne conservez et n'utilisez pas de pétrole, de gaz ou de liquide inflammable à proximité de l'appareil ou d'autres appareils électriques. Les vapeurs peuvent entraîner un incendie ou une explosion.
- Afin d'assurer une bonne aération, laissez un espace à l'arrière et en bas de l'appareil et suivez les instructions d'installation.
- N'obstruez pas les aérations de l'appareil.
- Installez et équilibrez l'appareil sur une surface suffisamment solide et large pour supporter son poids et sa taille.
- L'appareil doit être porté et installé au moins par deux personnes.
- Placez l'appareil dans un lieu sec et bien aéré.
- L'appareil est conçu pour une utilisation à température ambiante, selon la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il est laissé à une température supérieure ou inférieure à l'échelle indiquée.
- Veillez à ne pas endommager le sol lorsque vous déplacez l'appareil (ex : parquet).
- MISE EN GARDE : maintenez dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil.
- MISE EN GARDE : n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- MISE EN GARDE : n'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- MISE EN GARDE : n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de

stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou par des personnes infirmes sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer ou se cacher à l'intérieur de l'appareil pour éviter qu'ils ne restent enfermés ou ne s'étouffent à l'intérieur.
- Toute modification ou remplacement du cordon d'alimentation doit être effectué par une personne qualifiée.
- N'utilisez ni adaptateur simple ou multiple, ni rallonge.
- Vous pouvez débrancher l'appareil en retirant la prise ou en utilisant un interrupteur bipolaire.
- Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde bien à l'alimentation.
- Ne mettez pas à la bouche les pièces (non toxiques) des blocs réfrigérants (si fournis).
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des recommandations ci-dessus.

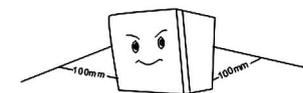
Attention : risque d'incendie.



INSTALLATION

1. Déplacer l'appareil correctement :

- Saisissez-le par le bas. Ne tirez pas sur la porte ou sur la poignée.
- Maintenez-le à la verticale pendant le transport. Ne le renversez pas tête en bas. Ne l'inclinez pas de plus de 45°.
- Evitez toute collision ou choc violent.



2. Installer l'appareil correctement :

- Installez l'appareil dans un endroit sec et ventilé. Ne jamais le placer près d'une source de chaleur, ni l'exposer au rayonnement solaire direct.
- Installez l'appareil à la verticale sur une base/un sol dur et résistant à la charge. Utilisez les pieds réglables pour le mettre à niveau.
- Veillez à laisser une lame d'air d'au moins 100mm derrière l'appareil.
- Pour votre sécurité, cet appareil doit être raccordé à une prise de terre.
- Installez l'appareil à distance des sources de chaleur. Si l'appareil est installé dans un lieu à température élevée, sous la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur (chauffages, cuisinières), la consommation d'énergie sera plus importante.
- Veuillez respecter, si possible, les distances minimales suivantes :
 - 30 cm des poêles ou des réchauds ;
 - 3 cm des cuisinières électriques et/ou à gaz.
- Fixez les cales d'espacement (si fournies) à l'arrière du condensateur qui se trouve à l'arrière de l'appareil.
- Afin d'optimiser les performances de l'appareil, laissez un espace de 5 cm sur le dessus et veillez à ce que les éléments de cuisine soient suffisamment à distance pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Installez l'appareil dans un lieu sec et bien aéré, et veillez à ce qu'il ne soit pas instable en ajustant, si nécessaire, les pieds avant de l'appareil.
- Nettoyez l'intérieur.
- Placez les accessoires.

Branchement électrique

- Veuillez respecter les réglementations locales pour effectuer les branchements électriques.
- La tension et la consommation d'énergie sont indiquées sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.
- Les réglementations exigent que l'appareil soit branché à une prise de terre.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les blessures sur des personnes ou sur des animaux résultant d'un non-respect de ces réglementations.
- Si la prise et la fiche ne correspondent pas, faites remplacer la prise par un électricien qualifié.
- N'utilisez ni rallonges, ni adaptateurs.

Débrancher l'appareil

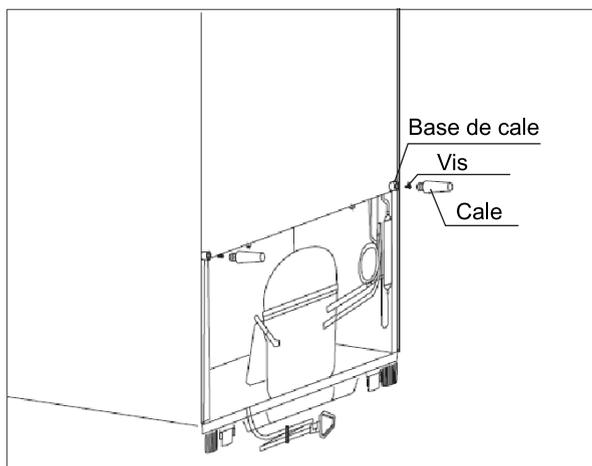
Vous pouvez déconnecter l'appareil en le débranchant ou en utilisant un interrupteur bipolaire sur la prise.

Des cales supplémentaires pour une meilleure performance

2 cales supplémentaires sont incluses dans le sac où se trouve cette notice d'utilisation.

Afin d'obtenir un meilleur refroidissement, nous vous suggérons d'installer ces 2 cales à l'arrière de votre appareil en suivant les étapes ci-dessous.

1. Fixez la base de la cale à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un tournevis.
2. Fixez la cale sur sa base pour maintenir la distance par rapport au mur.



REGLAGE DE LA TEMPERATURE

Le thermostat permet de régler automatiquement la température interne du compartiment réfrigérateur et du compartiment « ❄️ » congélateur. Vous pouvez tourner le bouton du thermostat de la position 1 à 7 (position la plus froide) pour diminuer la température intérieure.

Lorsque le thermostat est réglé sur « 0 », l'appareil est éteint. Pour stocker des aliments sur une courte durée, réglez le thermostat entre 1 (Min) et 4 (Moyen).

- Pour conserver les aliments pendant une plus longue durée dans le compartiment congélateur « ❄️ », réglez le thermostat entre 5 et 7.

Note : les températures ambiantes élevées (par exemple, pendant des jours chauds d'été) et un réglage froid sur le régulateur de température (position 7) peut avoir pour effet de faire fonctionner le compresseur sans interruption.



Raison : quand la température ambiante est haute, le compresseur doit fonctionner sans interruption pour maintenir une température basse dans l'appareil.

Remarque :

La température de l'air ambiant, la fréquence des ouvertures de la porte et l'emplacement de l'appareil peuvent affecter la température interne. Ces facteurs doivent être pris en compte lors du réglage du thermostat.

Remarques :

- Les espaces entre les étagères et la paroi arrière de l'appareil ne doivent pas être obstrués afin de permettre une bonne circulation de l'air.
- Ne placez pas d'aliments en contact direct avec la paroi arrière de l'appareil.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil.
- Conservez les liquides dans des récipients fermés.

Important

La conservation des légumes à forte teneur en eau peut entraîner la formation de condensation sur l'étagère en verre du bac à légumes. Cela n'affectera cependant pas le bon fonctionnement de l'appareil.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Ne pas placer des légumes contenant de l'eau au contact direct avec le compartiment du réfrigérateur (l'eau accélère leur altération).
- Avant d'introduire des aliments chauds dans le réfrigérateur, veillez à les laisser refroidir à température ambiante.
- Veillez à maintenir suffisamment d'espace pour la ventilation.
- L'emballage individuel des aliments facilite l'utilisation du réfrigérateur. Veillez à ne pas ouvrir la porte trop fréquemment pour économiser de l'énergie.

ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature.

Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

Cette zone est délimitée en haut par le compartiment basse température et en bas par la clayette positionnée à la même hauteur.

Afin de garantir les températures dans la zone la plus froide, veuillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.



INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider à bien régler votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

Pour installer l'indicateur de température, veuillez respecter les indications selon les schémas ci-dessous.

ATTENTION : cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre appareil, veuillez à ne pas l'utiliser dans un autre appareil (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour toute autre utilisation.

COMMENT PLACER L'INDICATEUR DE TEMPERATURE DANS LE REFRIGERATEUR :

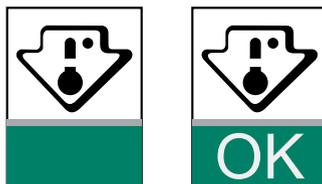


Pour bien positionner l'indicateur de température (OK) + l'indicateur de zone froide (ce nouvel autocollant combine les deux), veuillez à ce que la surface de la paroi soit parfaitement propre et sèche.

VERIFICATION DE LA TEMPERATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE

Une fois l'installation de l'indicateur de température réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte, et, le cas échéant, ajuster le thermostat en conséquence comme indiqué précédemment.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre appareil et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que sur l'indicateur de température apparaisse « OK ». Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop basse ou trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure ou inférieure suivant le cas.



A chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

REMARQUES : après chargement de l'appareil avec des denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

NETTOYAGE ET RESPECT DES REGLES D'HYGIENE ALIMENTAIRE

NETTOYAGE :

Avant de nettoyer votre appareil, débranchez la prise d'alimentation du secteur et enlevez les aliments.

Nettoyage intérieur :

Il est recommandé de nettoyer fréquemment l'intérieur de l'appareil :

- Retirez tous les accessoires (clayettes, bac à légumes...). Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore. Rincez à l'eau et séchez très soigneusement.
- Lavez les parois intérieures du compartiment comme indiqué pour les accessoires.
- Lavez le joint en caoutchouc.
- Ne pas utiliser de produits chimiques qui pourraient endommager la peinture sur le plastique de l'appareil.

Nettoyage extérieur :

Lavez l'ensemble de la carrosserie à l'eau tiède savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

REGLES D'HYGIENE :

Retirez les emballages avant de placer les aliments dans l'appareil (par exemple, emballages des packs de yaourts).

L'observation des conseils suivants est de nature à éviter la contamination croisée et à éviter une mauvaise conservation des aliments.

- Emballez systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Lavez-vous les mains avant de toucher les aliments. Pendant la préparation du repas, lavez-les plusieurs fois, surtout si celle-ci implique la manipulation de différents produits.
- Ne réutilisez pas des ustensiles ayant déjà servi sans les avoir nettoyés au préalable comme, par exemple, la planche à découper.
- Attendez le refroidissement complet des aliments avant de les placer dans l'appareil.
- Limitez le nombre d'ouverture de la porte et surtout ne la laissez pas ouverte trop longtemps afin d'éviter une montée de la température interne.
- Placez les aliments dans l'appareil de telle sorte que l'air puisse circuler entre eux.

CONSERVATION DES ALIMENTS DANS LE REFRIGERATEUR EN FONCTION DE LEUR NATURE

Dans un réfrigérateur, la température n'est pas uniforme. Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement précis à respecter.

Il est important de placer les aliments dans le réfrigérateur selon leur nature :

EMPLACEMENT	PRODUITS
Zone froide Sur le bac à légumes	Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'oeuf ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizzas/quiches, produits frais et fromages au lait cru, légumes prêts à l'emploi et plus généralement, tout produit frais dont la date de limite de consommation est associée à une température de conservation égale ou inférieure à 4°C.
Zone fraîche Sur la clayette supérieure	Produits laitiers, desserts lactés, matières grasses, fromages frais.
Dans le bac à légumes	Fruits et légumes frais.

ATTENTION :

- Nettoyez le réfrigérateur tous les deux mois pour que l'intérieur et l'extérieur restent propres.
- Avant le nettoyage, débranchez le réfrigérateur du secteur. Le nettoyer avec un détergent neutre, puis l'essuyer. Nettoyez soigneusement le joint de la porte, en particulier s'il est sale.
- A proscrire pour le nettoyage : eau chaude, dégraissant, détergent acide ou basique, savon parfumé, essence, alcool, solvants organiques et brosse.
- Pour prévenir la corrosion, nettoyez l'appareil avec un détergent doux sans effet oxydant, puis rincez avec de l'eau ou avec tout produit adapté au réfrigérateur.
- Contrôlez l'état de la fiche et du cordon secteur.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, le débrancher du secteur, en extraire les aliments et le nettoyer.
Laissez la porte entrouverte et placez le réfrigérateur dans un endroit sec et ventilé.

DEGIVRAGE ET NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.

Ne jamais utiliser d'instrument métallique ou d'appareil électrique pour procéder au dégivrage.

Le dégivrage du réfrigérateur se fait automatiquement. Le dégivrage du congélateur se fait manuellement.

La présence de gouttes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique que le cycle de dégivrage est en cours.

L'eau du dégivrage se dirige automatiquement vers une sortie et dans un récipient dans lequel elle s'évapore.

Nettoyez régulièrement le tuyau d'évacuation à l'aide du matériel fourni avec l'appareil afin d'assurer l'écoulement correct de l'eau du dégivrage.



Dégivrage du compartiment congélateur

Dégivrez le congélateur une à deux fois par an lorsque la glace formée est trop importante.

La formation de glace est tout à fait normale. La quantité de glace et la vitesse à laquelle elle se forme dépend de la température et de l'humidité de la pièce ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte.

La glace se forme principalement sur la partie supérieure du congélateur et n'affecte pas les performances de l'appareil.

Procédez, si possible, au dégivrage lorsque le congélateur est presque vide.
Pour dégivrer manuellement le congélateur, vous devez débrancher l'appareil. Cela veut également dire que le réfrigérateur ne fonctionnera plus.

- Sortez tous les aliments du congélateur, emballez-les dans du papier journal, regroupez-les et placez-les dans un lieu froid ou dans une glacière.
- Laissez la porte du congélateur ouverte afin de laisser la glace fondre.
- Nettoyez l'intérieur avec une éponge trempée d'eau tiède et/ou de détergent neutre. N'utilisez pas de substances abrasives.
- Rincez et séchez correctement l'intérieur.
- Remplacez les aliments dans le congélateur.
- Fermez la porte.
- Rebranchez l'appareil.
- Mettez l'appareil en fonctionnement.
- Pour dégivrer manuellement le congélateur, vous devez débrancher l'appareil. Cela veut également dire que le réfrigérateur ne fonctionnera plus.
- Le dégivrage est automatique pour la partie réfrigérateur.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Nettoyez régulièrement les aérations et le condensateur à l'arrière de l'appareil avec un aspirateur ou une brosse.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon.

Arrêt prolongé

1. Videz l'appareil.
2. Débranchez l'appareil.
3. Dégivrez et nettoyez l'intérieur.
4. En cas d'arrêt prolongé, laissez la porte ouverte afin d'éviter la formation de moisissures, d'odeurs et d'oxydation.
5. Nettoyez l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement l'intérieur du compartiment réfrigérateur avec une éponge humide et/ou un détergent neutre. Rincez et séchez avec un chiffon. N'utilisez pas de produits abrasifs.
 - Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide.
 - N'utilisez ni de produits abrasifs, ni de tampons à récurer, ni de détachants (par ex. l'acétone, le trichloréthylène), ni de vinaigre.

Remplacement des ampoules

Pour changer une ampoule, procédez comme suit :

- Débranchez l'appareil.
- Serrez les côtés du couvercle de la lampe et retirez-le.
- Remplacez l'ampoule LED par une ampoule neuve identique.
- Remplacez le couvercle et attendez 5 minutes avant de rebrancher l'appareil.



MODIFICATION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Modifier le sens d'ouverture de la porte

Vous pouvez choisir d'ouvrir l'appareil par le côté gauche ou par le côté droit.

À la livraison, la porte de l'appareil s'ouvre par la gauche.

Pour changer le sens d'ouverture, veuillez suivre les instructions suivantes.

Remarque : avant de changer le sens d'ouverture de la porte, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.

1. Retirez les vis (6) qui tiennent le panneau supérieur (7) de l'appareil. Retirez le panneau supérieur.
2. Retirez les deux vis (1) qui tiennent la charnière supérieure (5) (à droite) du cadre. Retirez la charnière supérieure (5).
3. Soulevez la porte de l'axe de la charnière inférieure et placez-la sur une surface lisse.
4. Retirez les deux vis (8) qui tiennent la charnière inférieure (2). Retirez la charnière inférieure (2).
5. Retirez les pieds ajustables (3) et (4).
6. Avant de replacer la charnière inférieure (2), retirez l'axe de la charnière (9) et inversez le sens de la charnière (2). Assemblez la charnière inférieure (2) du côté gauche à l'aide des deux vis (8).
7. Fixez l'axe de la charnière (9) à la charnière inférieure (2).
8. Abaissez la porte sur l'axe de la charnière inférieure (9).
9. Avant de replacer la charnière supérieure (5), retirez son axe et inversez son sens. Remplacez l'axe de la charnière dans la charnière supérieure (5).
10. Tout en maintenant la porte en position fermée, assemblez la charnière supérieure (5) du côté gauche à l'aide des deux vis (1). Ne serrez pas les vis (1) tant que la partie supérieure de la porte n'est pas alignée au panneau supérieur.
11. Remplacez le panneau supérieur (7) à l'aide des vis (6).

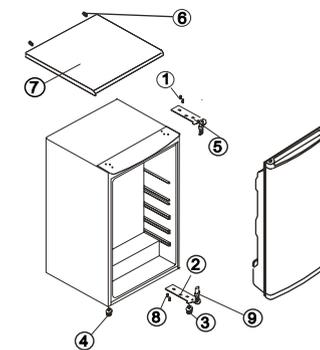


Fig. 1

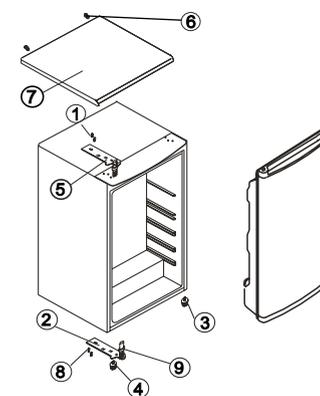


Fig. 2

Remarque :

Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié.

La garantie ne couvre pas la modification du sens d'ouverture de la porte par le service après-vente.

DEPANNAGE

Problème	Solutions / Causes
Mauvais fonctionnement	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier si le cordon secteur est bien branché.• S'assurer que le thermostat est en position de fonctionnement.
Le système de réfrigération ne fonctionne pas bien	<ul style="list-style-type: none">• Régler le thermostat sur une valeur inférieure.• L'appareil a été rempli d'aliments chauds.• Ouverture trop fréquente de la porte.• L'appareil est exposé au soleil ou est situé à proximité d'une source de chaleur.• Ventilation inadéquate.• Porte mal fermée (la porte s'est affaissée, le joint est peut être usé ou endommagé).
Congélation des aliments dans le compartiment réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none">• Régler le thermostat sur une valeur inférieure.• Eloigner les légumes à forte teneur en eau de la paroi arrière du réfrigérateur.
Bruit excessif	<ul style="list-style-type: none">• Poser le réfrigérateur à niveau et sur une base/un sol résistant à la charge.• S'assurer que tous les accessoires sont bien placés.• Le bac de récupération du compresseur est tombé.• Les tubulures de réfrigérant du compresseur se touchent.
Odeur désagréable	<ul style="list-style-type: none">• S'assurer que les aliments sont emballés hermétiquement.• Problème de conservation des aliments.• Nettoyer l'intérieur de l'appareil.
Mauvais fonctionnement en hiver	<ul style="list-style-type: none">• La température ambiante est trop faible.
Le compresseur ne s'arrête pas de fonctionner en été	<ul style="list-style-type: none">• Le réfrigérateur a été rempli d'aliments chauds.• Régler le thermostat sur une valeur supérieure.• Ouverture trop fréquente de la porte.• Ventilation inadéquate.• Porte mal fermée (la porte s'est affaissée, le joint est peut être usé ou endommagé).
Fuites d'eau	<ul style="list-style-type: none">• S'assurer de la position correcte du bac de récupération sur le compresseur.

ATTENTION :

- Ne pas obstruer les sections de ventilation de la carrosserie et des différents éléments de l'appareil.
- Pour le dégivrage, ne pas utiliser d'outils ou de dispositifs accélérant le dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- Ne pas mettre de produits électroniques dans l'appareil.

PHENOMENES NORMAUX

Veillez vérifier les phénomènes décrits ci-dessous avant d'appeler le S.A.V. :

Problème	Causes
On entend un bruit de liquide	Ce bruit est normal. Il est lié à la circulation du réfrigérant pendant le fonctionnement ou le repos du compresseur.
Bruit métallique	Bruit de l'isolant moulé par injection lors de son expansion ou retrait.
Bruit du compresseur au démarrage ou à l'arrêt	Ce bruit est normal pendant le fonctionnement du compresseur, notamment au démarrage et à l'arrêt.
Humidité à l'extérieur ou autour de la porte en verre	De légères traces de condensation peuvent apparaître sur l'appareil par une journée très humide.

CONSEILS POUR REDUIRE VOTRE CONSOMMATION D'ENERGIE

- Veillez à ce que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur.
- Placez l'appareil dans un endroit sec, bien ventilé et qui ne soit pas en contact direct avec la lumière du soleil.
- Il est toujours recommandé d'emballer la nourriture avant de la ranger dans l'appareil.
- La nourriture et les boissons chaudes doivent d'abord être refroidis à température ambiante avant d'être placés dans l'appareil.
- Veillez à conserver un espace minimum entre les différents produits quand vous les rangez dans l'appareil pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Une ouverture prolongée ou trop fréquente de la porte peut occasionner une élévation de la température à l'intérieur de l'appareil. Ainsi, la porte doit être fermée directement après utilisation.
- Veillez à ce que le joint d'étanchéité de la porte soit correctement positionné et veillez à ce que les orifices de ventilation de l'appareil ne soient pas obstrués.
- Ne laissez pas des aliments congelés dégeler avec la température ambiante. Vous pouvez décongeler des aliments en les plaçant dans le réfrigérateur de façon à ce que la décongélation soit progressive. Faites attention de ne pas décongeler les aliments au-dessus d'autres aliments.
- Si la couche de givre devient trop épaisse, cela peut affecter les performances de l'appareil. Quand l'épaisseur de la couche de givre est supérieure à 5mm, l'appareil doit être décongelé.
- L'agencement des différents compartiments, clayettes et étagères est déjà dans la position optimale.

CARACTERISTIQUES

MARQUE	VALBERG
REFERENCE	VAL TT 105 A+ BCHW
TYPE D'APPAREIL	REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
CLASSE ENERGETIQUE	A+
CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE ASSIGNEE (kWh/an)	164
VOLUME UTILE DENREES FRAICHES ASSIGNEES (L)	88
VOLUME UTILE DENREES CONGELEES ASSIGNEES (L)	14
TYPE DE DEGIVRAGE	REFRIGERATEUR (AUTOMATIQUE) CONGELATEUR (MANUEL)
AUTONOMIE (h)	16
CAPACITE DE CONGELATION ASSIGNEE (kg/24h)	2
CLASSE CLIMATIQUE	ST
NIVEAU SONORE [dB(A) re1 pW]	41
ENCASTRABLE	NON
ALIMENTATION/ FREQUENCE NOMINAL	220-240V~50Hz
COURANT NOMINAL (A)	0.45A
PUISSANCE NOMINALE	80W
PUISSANCE DE LA LAMPE	10W
GAZ REFRIGERANT	R600a (21g)
MOUSSE D'ISOLATION	CYCLOPENTANE

Remarque : la fiche technique est testée en situation normale.
En cas d'altération, veuillez vous reporter à la plaque nominative de l'appareil.



REPARATIONS

- En cas de panne, la réparation de cet appareil doit IMPERATIVEMENT être confiée à un réparateur professionnel.
- Ne jamais essayer de réparer soi-même cet appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 1 an à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau.

Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2002/96/CE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

 C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères.

L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

  	Fabriqué en RPC Importé par WESDER 67 bis rue de Seine 94140 ALFORTVILLE - France	Distribué par ELECTRO DEPOT 1 Route de Vendeville 59155 FACHES THUMESNIL www.electrodepot.fr
--	---	--

La mise sur le marché de ce produit est opérée par l'Importateur qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables.

La mise à disposition de ce produit est notamment opérée par le Distributeur identifié ci-dessus.